

Destinazione

VIA DEI CICLAMINI, 4  
70026 MODUGNO BA

SPETT.  
MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
70026 MODUGNO BA  
ITALIA

Tipo Documento D.D.T.	Numero 1654	Data 24/09/22	Foglio 1/1
--------------------------	----------------	------------------	---------------

Trasporto a Mezzo Vettore	Merce Resa F.CO DESTINO	Causale Trasporto Vendita	Vs. cod. rif. 91014188
Agente 649 GARRONE LUCA	Codice Cliente 0301001076	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
		Valuta	Cambio

Codice	Descrizione	U.M.	Quantità
1270.025.01	Vs. Rifer. Ordine 05/07/22 5500043609 Ns. Rifer. Ordine A 2200320 Evasione in Acconto PROTECTION CAP OUTER PART RED COLOR Vs.Codice:2517612410 - RED g2201183 24 x 750	PZ	18.000,00
1270.024.00	PROTECTION CAP INNER PART Vs.Codice:2517612310 - g2201169	PZ	9.000,00
<p><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b></p> <p>Quantità dichiarata: 18000 Quantità effettiva: 180324580 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 26.09.22 Firma: Q.</p> <p><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>26 SET 2022</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>			
<p><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b></p> <p>Quantità dichiarata: 9000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 26.09.22 Firma: Q.</p>			
Peso Netto 240	Peso Lordo 254,0000KG	Volume 2,5920MC	Aspetto Esteriore Dei Beni SCATOLE SU BANCALE 3 x 80x120x105
Mezzo Consegna	Tipo Scarico	Giorni di Consegna	Ora di Consegna Da Consegnare il
Totale Colli 3	Note di Consegna	Data/Ora Inizio Trasporto	Firma Conducente
Trasportatore 1 A mezzo vettore		Data/Ora Inizio Trasporto	Firma
Trasportatore 2		Data/Ora Inizio Trasporto	Firma
Annotazioni			Firma Destinatario

1-15 und 21 + 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21 + 22.

1-15 și 21 + 22 De completat pe răspunderea expeditorului.

<b>1</b> Expeditor (Nume, adresă, țara) / Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) <b>COMCOR</b>		<b>SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> Acest transport este supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Destinatari (Nume, adresă, țara) / Consignees (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) <b>MARINA</b> <b>VIA AEL CILLAUICII</b> <b>7022 M. 11.10.10.10.10</b>		<b>16</b> Transportator (Nume, adresă, țara) / Carrier (Name, address, country) / Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> <b>ZARIVA TOUR SRL</b>  <b>J51683/2018 CUI RO 39600817</b>  <b>ROGOZ-BH-ROMANIA</b> </div>	
<b>3</b> Locul prevăzut pentru livrarea mărfii (localitatea, țara) / Place of delivery of the goods (Place, country) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Localitatea / Place / Ort <b>MARINA</b> Țara / Country / Land <b>RO</b> Data / Date / Datum		<b>17</b> Transportatori succesivi (Nume, adresă, țara) / Successive carrier (Name, address, country) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4</b> Locul și data încărcării mărfii (localitatea, țara, dată) / Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Localitatea / Place / Ort <b>MARINA</b> Țara / Country / Land <b>RO</b> Data / Date / Datum		<b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor / Carrier's reservations and observations / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5</b> Documente anexate / Annexed documents / Beigefügte Dokumente			
<b>6</b> Mărci și numere / Marks and Nos / Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Nr. de colete / Number of packages / Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Mod de ambalare / Method packing / Art der Verpackung	<b>9</b> Natura mărfii / Nature of the goods / Bezeichnung des Gutes
		<b>10</b> Nr. statistic / Statistical Number / Statistiknummer	<b>11</b> Greutate brută în kg / Gross weight in kg / Bruttogewicht in kg
			<b>12</b> Cubaj în m <sup>3</sup> / Volume in m <sup>3</sup> / Umfang in m <sup>3</sup>
<b>13</b> Instrucțiunile expeditorului (Formalități vamale și oficiale) / Sender's Instructions (Customs and other formalities) / Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> De plată de către / To be paid by / Zu zahlen vom	Expeditor / Sender / Absender
			Valută / Currency / Wahrung
			Destinatari / Consignee / Empfänger
<b>14</b> Rambursare / Reimbursement / Rückerstattung		<b>20</b> Convenții speciale / Special agreements / Besondere Vereinbarungen	
<b>15</b> Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen / Franco, freight paid, frei / Non franco, freight to be paid, unfrei		Punct de ieșire vamă / Grenzübergangsstelle <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> Via de ieșire / Exit point <b>2026 Modugno (BA)</b>	
<b>21</b> Încheiat la / Established in / Ausgegeben in		<b>24</b> Recepția mărfii / Goods received: Date on / Gut empfangen: Datum am <b>26 SET 2022</b>	
<b>22</b> Semnătura și stampila expeditorului / Signature and stamp of the sender / Unterschrift und Stempel des Absenders		<b>23</b> Semnătura și stampila transportatorului / Signature and stamp of the carrier / Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> <b>ZARIVA TOUR SRL</b>  <b>J51683/2018 CUI RO 39600817</b>  <b>ROGOZ-BH-ROMANIA</b> </div>	
<b>25</b> Autovehicul / Vehicle / Fahrzeug	Număr de circulație / Registration number / Kennzeichen <b>10A 312A</b>	Greutatea spațiului încărcat / Useful load / Nutzlast	

In cazul mărfurilor periculoase trebuie să se indice pe ultima linie a rundeii - în alina de eventuala certificare - următoarele: clasă, cifră și literă (dacă e cazul)

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the round the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rundrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

verifica su qualità e quantità